

Projekt für die Errichtung einer Aufstiegsanlage und einer Abfahrtspiste „Ancona“ samt Beschneiungsanlage in der Gemeinde St. Martin in Thurn. Ansuchen um Genehmigung einer Variante betreffend die Talstation der Aufstiegsanlage.

Antragsteller: Piculin Ski GmbH

- Vorausgeschickt, dass das Projekt für die Errichtung einer Aufstiegsanlage und einer Abfahrtspiste „Ancona“ samt Beschneiungsanlage in der Gemeinde St. Martin in Thurn im Sinne des Landesgesetzes vom 24. Juli 1998, Nr. 7, dem UVP-Verfahren unterzogen worden ist;

- Festgestellt, dass die Landesregierung mit Beschluss Nr. 2146 vom 23.06.2003 dieses Projekt mit Auflagen genehmigt hat;

- Nach Einsicht in das Ansuchen der Piculin Ski GmbH vom 15.11.2005, mit welchem um Genehmigung einer Variante betreffend die Talstation der Aufstiegsanlage, zur Unterbringung verschiedener Dienstleistungen wie Skiverleih, Garage für Pistenfahrzeuge, Maschinen usw., ersucht wird;

- Nach Einsicht in das Gutachten des UVP-Beirates Nr. 25/2005 vom 21.12.2005, mit welchem zustimmendes Gutachten zum gegenständlichen Varianteprojekt unter folgenden Bedingungen erteilt worden ist:

1. Es dürfen keine Zyklopenmauer zur Überwindung der Höhenunterschiede bei der Gestaltung der Flächen um das Gebäude (z. Parkflächen) errichtet werden. Stattdessen müssen Böschungen errichtet werden, welche zu begrünen sind.

Progetto per la costruzione dell'impianto di risalita e pista da sci "Ancona" con impianto di innevamento nel Comune di San Martino in Badia. Richiesta di approvazione di una variante riguardante la stazione a valle dell'impianto di risalita.

Proponente: Piculin Ski s.r.l.

- Premesso che il progetto per la costruzione dell'impianto di risalita e pista da sci "Ancona" con impianto di innevamento nel Comune di San Martino in Badia è stato sottoposto alla procedura VIA ai sensi della legge provinciale del 24 luglio 1998, n. 7;

- Constatato che la Giunta provinciale ha approvato tale progetto con deliberazione n. 2146 del 23.06.2003;

- Vista la domanda della Piculin Ski s.r.l. del 15.11.2005, con la quale viene richiesta l'approvazione di una variante concernente la stazione a valle dell'impianto di risalita per ospitare diversi servizi quali noleggio sci, deposito macchine ecc.;

- Visto il parere favorevole del Comitato VIA n. 25/2005 del 21.12.2005 circa la variante presentata alle seguenti condizioni:

1. Deve essere evitata la realizzazione di muri di sostegno per cambi quota nella sistemazione delle aree esterne (per esempio area parcheggi) ed in vicinanza della zona di pista sostituendoli con lievi scarpate rinverdite.

2. Die Auswahl und der Einsatz der Materialien und das Fortschreiten der Bauarbeiten müssen dem Amt für Landschaftsschutz, welches auch die Bauarbeiten periodisch überprüft, mitgeteilt werden.
 3. Das vorliegende Projekt muss durch folgende Unterlagen ergänzt und dem Amt für Landschaftsschutz zur Begutachtung vorgelegt werden:
 - Schnitte mit Profile sowie bestehende und neue Geländekoten; Gestaltung und Begrünung der Parkflächen;
 - genaue Beschreibung der Materialien, welche bei den einzelnen vorgesehenen architektonischen Elementen verwendet werden;
 - Berechnung der von Materialaushub- und Auftrag mit Angabe des Standortes für die Ablagerung des überschüssigen Materials (Aushub ca. 5497 m³) im Einvernehmen mit der Forstbehörde.
 4. Dem Amt für Gewässerschutz ist vor Baubeginn das Ausführungsprojekt betreffend die Abwasser- und Regenwasserentsorgung vorzulegen unter Berücksichtigung folgender Auflagen:
 - für die Garage der Pistenfahrzeuge und die eventuelle betriebsinterne Tankstelle ist ein geeigneter Ölabscheider vorzusehen;
 - vor Ableitung der Abwässer des Restaurants in die Kanalisation ist ein Fettabscheider vorzusehen;
 - der Parkplatz (mit Ausnahme der Fahrbahnen) darf nicht abgedichtet werden (z.B. Schotterrasen) und zur Regenwasserentsorgung sind geeignete Sickermulden vorzusehen. Außerdem soll zwischen den einzelnen Stellflächen standortsgerechte Bäume angepflanzt werden.
 - Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 24. Juli 1998 Nr. 7, "Umweltverträglichkeitsprüfung";
2. La scelta e l'impiego dei materiali e lo stato avanzamento lavori vanno comunicati e verificati periodicamente insieme all'Ufficio tutela paesaggio.
 3. Il progetto presentato deve essere integrato e presentato all'ufficio tutela paesaggio con la seguente documentazione:
 - sezioni con profile e quote del terreno esistenti e nuove, trattamento e rinverdimento superfici esterne del parcheggio;
 - descrizione esatta dei materiali che verranno impiegati per la realizzazione dei singoli elementi architettonici previsti;
 - calcolo degli sterri e riporti di terreno ed ubicazione dell'eventuale esubero materiale di scavo (interrati ca. 5497 mc.) in accordo con l'autorità forestale.
 4. All'Ufficio tutela acque deve essere presentato und progetto esecutivo per lo smaltimento delle acque di scarico e piovane che tenga conto delle seguenti prescrizioni:
 - per il garage delle macchine per la preparazione delle piste e l'eventuale distributore di carburante aziendale deve essere previsto un disoleatore;
 - prima dello scarico delle acque nere del ristorante deve essere previsto un disoleatore;
 - ad eccezione delle corsie deve essere evitata la pavimentazione impermeabile (asfaltatura) del piazzale destinato a parcheggio; per lo smaltimento delle acque piovane devono essere previste delle trincee di dispersione; inoltre devono essere sistemate tra le singole aree di parcheggio alberi caratteristici del posto.
 - Vista la legge del 24 luglio 1998 n.7, "Valutazione dell'impatto ambientale";

Dies vorausgeschickt,

beschließt

die Landesregierung

Ciò premesso e sentito il relatore

la Giunta Provinciale

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

ad unanimità dei voti legalmente espressi

delibera

1. das Ansuchen der Piculin Ski GmbH um Genehmigung einer Variante zum Projekt für die Errichtung einer Aufstiegsanlage und einer Abfahrtspiste „Ancona“ samt Beschneiungsanlage in der Gemeinde St. Martin in Thurn zu genehmigen, wobei jedoch die im Gutachten des UVP-Beirates Nr. 25/2005 vom 21.12.2005 festgelegten Auflagen einzuhalten sind.
2. diesen Beschluss im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

1. di accogliere la richiesta della Piculin Ski s.r.l. di approvazione di una variante al progetto per la costruzione dell'impianto di risalita e pista da sci "Ancona" con impianto di innevamento nel Comune di San Martino in Badia, alle condizioni di cui nel parere del Comitato VIA 25/2005 del 21.12.2005.
2. di pubblicare la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione.